

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

CORRESPONDENCIA:  
Apartado número 11.

FUNDADO EN 1901  
POR  
RUFINO CANO DE RUEDA

Dirección telegráfica  
ADELANTADO

Las informaciones, noticias, y todos los asuntos  
relacionados con la Redacción, se dirigen a ésta  
SAN AGUSTIN, 7  
TELÉFONO NÚMERO 25

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta  
se dirigen al Administrador y se pagarán en Segovia  
— 11, PLAZA DEL CORPUS, 11 —  
TELÉFONO NÚMERO 141



EL SEÑOR

## D. Juan Miguel Muñoz González

Ha fallecido en el pueblo de La Losa (Segovia)

EL DIA 18 DE DICIEMBRE DE 1920

A LOS 80 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos doña Ceferina, don Clemente, doña Cándida, don Eugenio y don Leopoldo Muñoz; hijos políticos don Genaro del Barrio, doña Basilia Moral, don Pedro Moral, doña Sabina Moral y doña Narcisca de Frutos; nietos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

### ¿Vrá eso de veras?

Algunos beneméritos ciudadanos madrileños han iniciado una campaña muy enérgica en sus comienzos, para conseguir el abaratamiento de las subsistencias y de todo lo necesario para la vida.

Se proponen dar mítines públicos, hacer campañas en la prensa y valerse de cuantos medios estén a sus alcances para demostrar que no hay razón para que la vida esté tan cara en España, y para convencer al Gobierno de que debe intervenir decididamente hasta meter en cintura a acaparadores y especuladores, que son los que tienen la culpa del malestar reinante.

Estos admirables luchadores seguirán en sus campañas los ejemplos de las demás naciones, en donde se ha conseguido abaratar la vida.

¿Vrá ahora eso de veras?, preguntamos nosotros.

Porque esa lucha no es nada fácil de tropezar con muchas dificultades. Se trata, nada menos, que de dar muerte a ese gigantesco pulpo, cuyos tentáculos están formados por exportadores, acaparadores, comerciantes, intermediarios y demás foragidos de la misma calaña, que agitan con su influencia desde el insignificante monterilla hasta los más empingorotados políticos. Es la lucha contra una hidra de mil cabezas, que, acostumbrada a chupar placidamente la sangre ajena y a engordar a costa de los demás, no se ha de avenir sin lucha a con-

tementarse con el condumio modesto que por clasificación le corresponde, cuanto menos a ser estranguladas.

Sin embargo, no hay que asustarse del monstruo. Por lo mismo que es repugnante, labora en las sombras y tiene miedo a la luz, y si ésta se hace por el esfuerzo de todos los españoles, la hidra se retirará a su cubil y, por lo menos, dejará a los demás vivir con tal de que no se la moleste.

Adelante, pues; transijamos con que los explotadores del pueblo se coman tranquilos el fruto de sus rapiñas en estos cinco años de agonía; pero, por Dios, que no chupen más.

MARTINEZ ORIOI

### Noticias militares

#### ARTILLERIA

**Matrimonios.**—Se concede real licencia para contraer matrimonio al comandante don Francisco de Jaúdenes y al capitán don Ramón Morales.

**Concurso.**—Se anuncia a concurso una vacante de capitán en la Fábrica de Polvos de Granada, y otra de igual empleo en el Estado Mayor Central del Ejército.

**Nominamiento.**—Al comandante don César Alba y al capitán don Luis Elorriaga se les nombra vocales de la Junta Técnica.

**Ingreso en las Academias**  
Se anuncia una convocatoria de ingreso en las Academias militares.

### El temporal en Segovia

Desde el sábado se ha acentuado extraordinariamente el temporal de nieves.

La circulación por las calles se hace difícil, sobre todo el movimiento rodado; habiéndose registrado bastantes caídas de personas, sin graves conse-

cuencias. El frío es intenso, propio de la estación.

También las carreteras se hallan casi intranquilas, habiendo hoy saltado en la capital los acarreadores de leche y otros artículos de consumo.

Los trenes llegan con retraso, sobre todo los de la línea del Norte.

Las comunicaciones telegráficas y telefónicas se mantienen en muy buen estado, debiéndose principalmente a las acertadas medidas del jefe de la Sección señor Gimeno, eficazmente secundadas por el jefe de línea señor Martínez Asenjo y personal a sus órdenes.

## POLITICA PROVINCIAL

La elección de ayer.—Lo que significa.—Deshacio evidente.—Actuación ciudadana

Jamás fuimos desgraciados en las profecías relacionadas con la política provincial. Si alguna vez erramos, nuestro error pudo ser en todo caso razón de la profecía, porque estuvimos muy cerca de la verdad. Y esto sucede porque jamás hubimos de dedicar nuestra pluma a la tan vana y tan difícil tarea de hinchar candidaturas y acontecimientos escasos de sustancia política, sino a noble y sencilla de recoger y a lo sumo alentar visibles estados de sana opinión.

El resultado de las elecciones presentes corresponde, por eso mismo, a lo que predijimos. Base de nuestro juicio fué, en primer término, la razón política que aconsejaba establecer, en estos instantes, como solución acomodada al tono con que Segovia figura en la gama política un predominio de la política conservadora que viene a rehercer la posibilidad de gobernar, destruida por esas predicaciones destructoras de los organismos políticos en que el señor Maura y los grupos avanzados coincidieron en no dejarlos sin preparar substitutos útiles para regir la nave del Estado, por tantas y tantas tempestades agitadas. En lo local pretendimos demostrar que *eso del segovianismo* con que se han amparado tantas cosas vacuas de amor y de eficacia segovianista, y se pretende a veces usufructuar con audaces fines celestiales, se está adulterando, a ciencia y paciencia de Segovia, y pronto, debe ser arrojado despreciosamente al cesto de los objetos inútiles o perjudiciales si ha de prevalecer en el desenvolvimiento de nuestra vida local un recto sentimiento de amor y protección a Segovia, amor y protección que no haya de ser infecundo o de pura palabrería, sino eficiente, ostensible, rico en obras en que la cooperación y no la exclusión sean llegue a su mayor aprovechamiento.

Ambos principios quedaron ayer patentes cualquiera que sea la faceta que se examine en la elección; y aún sobra prisma para poder apreciar que la opinión, en su lenguaje mudo, pero elocuente, ha enjuiciado y decidido sobre otros aspectos relacionados con la conducta personal de gentes que tomaron parte muy directa en la elección de ayer.

Refiriéndonos a la elección de Segovia, es evidente que el cuerpo electoral ha repudiado al marqués de Cañada Honda de modo definitivo. Así habría de ser, porque ese candidato es totalmente, absolutamente contrario a la psicología del pueblo segoviano. No se registra en la historia de este distrito caso de derrota semejante al actual; no es posible imaginar que se repita. El marqués de Cañada Honda estuvo ayer desairado en absoluto; se lanzó a rastos vanosamente a conquistar con dinero en La Granja y Segovia, un tren para evitar que la derrota fuese vergonzosa, y en todas partes se encon-

tró con una admirable organización del partido conservador y con una opinión adversa que le cerraron el paso; hubo, pues, de renunciar a todo, aún cuando fué tarde en conocer que no es grato en Segovia.

En Santa María el señor Dalgado, con mayor ambiente que aquel (justo es reconocerlo), habrá visto ayer que disminuyen sus huellas, porque el pueblo comprende que el apellido de delgadista es poco apellido y se dispone a cambiar de posición política adoptando otra menos personal, más honrosa, más útil al distrito.

Y al llegar el instante de los elogios, seamos parcos. El gobernador civil por su neutralidad y perpicacia, el alcalde por su circunspección, el partido conservador provincial y su Comité de Segovia, merecen pácemes, estos últimos organismos por su actuación intensa.

Estos ejemplos de ciudadanía deben repetirse para que no nupien los egoísmos que dejan el paso franco a todas las autacías demoleedoras o a todas las improvisaciones infundadas.

### La suscripción de los Tesoros

Aun cuando las nuevas obligaciones del Tesoro llevan fecha 1.º de Enero de 1921, el Banco de España sólo admitirá en todas sus Sucursales, excepto en Canarias y Melilla, suscripciones de 500 y 5.000 pesetas desde el día 3 de Enero, por ser festivos los días 1 y 2.

Por cierto que se ha tomado el acuerdo de no hacer descuento alguno a los suscriptores que pidan esta clase de obligaciones el día 3; pero el día 4 tendrán que pagar sobre el capital suscripto tres días de intereses (los correspondientes a los tres primeros de año, puesto que los títulos que se emiten con fecha 1.º de Enero).

Es esta una indudable ventaja que se ofrece a los que suscriban el primer día, porque aquéllos no abonarán más que la cantidad suscripta, sin adición de intereses.

Para estimular la suscripción por los capitalistas extranjeros, el síndico de nuestra Bolsa ha dirigido al presidente de la de Nueva York un cablegrama dándole cuenta de las ventajosas condiciones de la operación.

### PLANES DEL SEÑOR ESPADA Manifestaciones del ministro de Fomento

El ministro de Fomento ha dicho sobre los planes que ocupan su atención:

«Uno de los problemas que se sobrepone a todos los demás; el de los transportes. España ya no es el país adormecido de que se nos habló tanto. La agricultura y la industria nacionales recibirían en estos últimos años un gran impulso. Pero el impulso ha tenido que detenerse por deficiencias de las comunicaciones. Creo, pues, que mi gestión ministerial debe concentrarse ante todo en intensificar los transportes. No se puede hacer hoy desde aquí política más patriótica.

Hay que atender urgentemente a la reforma del material, y las Compañías nadie ignora que no están en condiciones de afrontar la reforma. De ahí el auxilio para material rodante, primera de las medidas de socorro que proyecta el Gobierno, y que no puede ser la única, pues hace falta también material fijo y electrificar algunas rampas y acortar trayectos que casi

aislan a regiones de gran utilidad para el desarrollo de la riqueza colectiva...

No bastan las comunicaciones terrestres. Aparte el litoral enorme de la Península española...

Quisiera que se intensificase la producción de nuestras minas carboníferas...

La tala de los montes, que una triste política impuso, acaso sea, en su concepto, la causa mayor del empobrecimiento del país...

No aseguro que los árboles influyan en el aumento de las lluvias, pero sí que regularizan el clima...

Crónica femenina

La verdadera elegancia

La verdadera elegancia consiste, no en el número de trajes que compongan un guardarropa...

Es necesario prestarle especial cuidado; debe elegirse un hermoso tejido; primera cualidad necesaria para el éxito...

Afortunadamente, la moda no cambia en ellos radicalmente de una temporada para otra...

Elegir un tejido conveniente es bastante difícil en la actualidad. Nos

ensian muchos colores seductores, pero a menudo de demasiada fantasía para una mujer que posee un número reducido de trajes...

Hasta en los trajes sastre de primavera conviene elegir un tejido espeso, pues los tejidos satinados se trabajan mal...

El señor Gil Biedma y las elecciones

Nuestro querido amigo, el diputado electo por Riaza, don José Gil Biedma, después de saludar durante dos días a los pueblos de su distrito regresó a esta capital el sábado en unión de sus amigos de Sepúlveda...

El señor Gil Biedma marchó esta mañana a Sepúlveda a recibir a sus amigos del distrito que, como de costumbre, irán en el día de hoy a saludar y festejar su triunfo.

Por seguir enfermo no le acompañó el diputado provincial señor Cáceres, que tan íntimamente está unido particular y políticamente con el señor Gil Biedma.

Ecos de la provincia

PEDRAZA

Fallecimiento

Víctima de traidora enfermedad, ha fallecido en esta villa, después de recibir los Santos Sacramentos y en lo mejor de su vida, la señora doña Margarita Vinuesa, esposa del sobreguar-

do al menor descuido. Para estos trajes prácticos no conviene elegir el terciopelo de lana, cuyo aspecto esponjoso nos seduce a primera vista...

Elegid más bien una buena gubardina, una sarga inglesa al estilo de los tejidos para trajes de caballero. Para señoras mayores nada mejor que las sargas inglesas negro o gris muy oscuros...

LEONOR DE OLOZAGA.

da de Montes don Victor Miguél, y hermana del conocido industrial don José Vinuesa.

Su muerte ha sido muy sentida, como se ha demostrado en la elección del cadáver, y los oficios que por ella se han celebrado esta mañana en la parroquia de esta villa.

A pesar de la crudeza del tiempo que por aquí reina, y la mucha nieve que hay, se ha asociado todo el pueblo en masa y muchos vecinos de los pueblos de Aldealcobro, Rades y Villilla, dando con eso pruebas de la amistad que se profesaba tanto a la difunta como a su esposo y demás familia.

A su desconsolado esposo, hijos, madre, hermanos y demás familia, les acompaña en el profundo dolor que lloran, y les pido conformidad para soportar tan grande pérdida.

Una rifa Los relojes rifados por las Hijas de María, han correspondido a los números 116 el de caballero o sea a don Narciso Vallejo, y al número 12 el de señora, a don Andrés Tejedor, de la Rades.

CORRESPONSAL

18 Diciembre de 1920

COMEDOR DE CARIDAD

Comida, cocido. Gens judias con patatas. Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 81, niños, 85; total, 166; En la cena: adultos, 60; niños, 62 total, 122. Total del día, 291. Se ventieron 16 raciones a 0,15 pesetas una. Costeado por la Institución.

DISTRITO DE SANTA MARIA DE NIEVA

Table with 3 columns: PUEBLOS, D. Pedro Iradier y Elias, D. Wenceslao Delgado. Lists various towns and their corresponding values.

NOTA. Los datos que publicamos son oficiales e incompletos. Mañana completaremos esta información; pero por noticias particulares se sabe que el señor Squella ha obtenido más de dos mil quinientos votos de mayoría, y el señor Iradier se aproxima a los mil.

Información general

Comentarios y notas políticas

Los socialistas contestan a los sindicalistas

La Unión General de Trabajadores ha contestado en un manifiesto a la Confederación General del Trabajo. En este documento firman los socialistas que han cumplido lealmente el pacto firmado con los sindicalistas...

Lamenta que esto haya venido a quebrantar la armonía que existía entre los obreros, redundando en perjuicio de los compañeros.

Niega que el no secundar el pacto que se preparaban los sindicalistas suponga traición a los intereses del proletariado, ni se les puede acusar de haber faltado al pacto, puesto que de lo que se ha tratado ha sido de evitar el fracaso de nuestras organizaciones.

Rechaza la concomitancia con el Gobierno, de que les acusan los sindicalistas.

Hace resaltar que ahora que se encuentran presos numerosos sindicalistas, entre los cuales se hallan los más significados, se aconseje a los obreros que se abstengan de votar, con lo que se da cierta preponderancia al Gobierno, a este Gobierno que tan despectivamente ha tratado a los obreros.

Firman el manifiesto Pablo Iglesias y Largo Caballero.

El Cuerpo de Correos

A pesar de cuanto se había dicho no ha exteriorizado el Cuerpo de Correos protesta alguna.

Parece que se tenía el propósito de declarar ayer la huelga, aprovechando ser día de elecciones, y para ello quisieron contar con el apoyo del Cuerpo de Telégrafos; pero éste se lo negó, fundándose en que debían gratitud al Gobierno por haber admitido al personal despedido en la última huelga, y además las peticiones de

mejora no habían sido aún formuladas de una manera concreta.

Se sabe que el Gobierno está muy bien dispuesto para atender las solicitudes del Cuerpo de Correos.

Las noticias que se recibieron de provincias acusaban traxquilidad.

La Asamblea de periódicos

Se ha celebrado la sesión de clausura de la Asamblea de periódicos, aprobándose la fórmula convenida con la Papelera, en la cual se dispone que el auxilio que conceda el Gobierno a la prensa no podrá obtenerlo los periódicos que se funden en lo sucesivo hasta que no lleven un año de publicación.

Se ha nombrado una Comisión con amplias facultades para llevar a efecto el acuerdo. Se acordó también que esta Comisión se entrevistase con el señor Dato, para testimoniarle el agradecimiento por cuanto ha hecho por la prensa.

Igualmente se acordó celebrar un acto de homenaje a don Miguel Moya, que consistirá en la erección de un monumento al que contribuirán la Asociación de la Prensa y todos los periódicos de España.

Se reiterará al Ayuntamiento la pe-

tición de que se dé a dos calles de Madrid los nombres de Moya y Cavia.

El señor Luca de Tena obsequió con champagne a los asambleístas.

La modificación ministerial

También se asegura que la modificación ministerial se verificará antes de las elecciones de senadores, acaso antes del jueves próximo, porque el marqués de Portago premia al señor Dato con su deseo de abandonar la cartera.

Se añade que el señor Bugallal estará en el banco azul para defender como ministro de la Gobernación la política electoral del Gobierno, y que el señor Sánchez Guerra será elegido presidente del Congreso.

Sucesos en provincias

Temporal de nieves

Barcelona.—Continúa nevando copiosamente en toda la provincia.

Han sido suspendidas las corterencias telefónicas interurbanas, cursándose sólo, con gran retraso, algunos telefonemas.

En las calles ha alcanzado la nieve gran altura, habiendo menudeado las caídas.

A causa del temporal, se ha suspendido el tráfico en el puerto.

La caída de un cable del tranvía, ocasionó la muerte de un caballo.

La prisión de Pestaña

Barcelona.—Entre los elementos sindicalistas ha causado péñima impresión la detención de Angel Pestaña, reilizado, como hemos dicho, a su legada de Italia.

Un soldado muerto

Larache.—En la posición de Montmart, ocupada por fuerzas indígenas, ocurrió un accidente del que resultó víctima el soldado del batallón de Cazadores de Tarifa, Arturo Pena.

Este soldado salió del campamento sin avisar al centinela y, al regresar, éste le dió el alto, y al no tener contestación, disparó su fusil, cuando la muerte de su compañero.

Robo de una cartera

Sevilla.—Don Francisco Jiménez Aro's, indiano que acaba de desembarcar procedente del Brasil, entró en una taberna de la calle de Matos Gago para preguntar dónde podría encontrar una fonda.

Un sujeto que se encontraba en el establecimiento se brindó a acompañarle, y, cuando se encontraron en la calle, se abalanzó sobre él y le quitó una cartera que contenía 1.500 pesetas y documentos de crédito.

Chirlata sorprendida

Sevilla.—En el pueblo de Luisiana la guardia civil penetró en una taberna sorprendiendo una partida de juegos prohibidos.

Al intentar detener a los puntos, se destacó el secretario del Ayuntamiento Francisco Díaz pretendiendo imponerse alegando que él era una autoridad.

Apesar de ello fué detenido igual que lo demás jugadores.

Turronez legítimos

garantizados de Jijona, peladillas, mazapanes, dátiles, ciruelas de Burdeos, vinos de Jerez, coñac Domeq, charitoux, anís del mono, champagnes, mochechando y otros.

Gran surtido en artículos de Navidad; precios convenientes.

Los mejores chocolates elaborados a brazo, lo más práctico para regalos.

Compre el café natural de esta casa, clases superiores.

Santa Bárbara

Juan Bravo, 21

Las elecciones de diputados a Cortes

DISTRITO DE SEGOVIA

Publicamos a continuación los datos del resultado de la elección de ayer en el distrito de Segovia, si bien omitimos los de algunas secciones por no haberse recibido aún detalles, aunque en nada harán variar el resultado definitivo.

Table with 3 columns: PUEBLOS, D. Gabriel Squella, Marqués de Cárdena Honda. Lists various towns and their corresponding values.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Eusebio García Santos PROFESOR VETERINARIO FALLECIO EN ABADES EL DIA 14 DE DICIEMBRE DE 1920

Para las próximas Pascuas

CHAMPAGNES

Legítimos de origen

MARCAS: COSMOPOLITE, SAINT-ANDRE Y DUPONT

De venta en los establecimientos siguientes:

ULTRAMARINOS.—Don Manuel Pérez, don Claudio Moreno, don Juan Herrero, don Fermín Gil y don Samuel González. CONFITERIAS.—Señora viuda de Casimiro Fernández y don Guillermo Castillo.

Por mayor: al depositario D. FELIX CUESTA.—Fábrica de licores.—Segovia



Información local

Frío intenso. Alternando con las fuertes impetudes de nieve de estos días se dejan caer unas heladas que... me río yo de lo que dicen que pasa en la Siberia.

Las fuentes no corren... ¡Claro! ¿cómo han de correr las fuentes!

Quiero decir que el agua se ha congelado en las cañerías.

Y andi por ahí ead i catirro, con vistas a la última mirada, que hasta las personas se las se dicen en la calle.

En nuestro teatro debuta una comedia. Se adelanta a las cañerías, que ire cant r... y el público se mira estupefacto.

No es que la artista desafine de un manera lastimosa, como dice Navarro. Es que se le ha resfriado el pentágono, y aquello no es una canción.

Es un grito de ¡cero! P ro un grito Pelado.

Se libra la gran batalla de total. El León, que algunos creían acorralado, sacude su melena.

Y el partido conservador consigue un nuevo y señalado triunfo en la capital y su provincia.

A la hora del Champagne, piadosos con el viento, no hubo brindis.

Hoy es ya día que volvamos a la tranquilidad y cesen las luchas intestinas; que no hay pasión política, si llega a hacerse personal, que se i buena consejera.

El día fué de perros. En uno de los colegios se presentó un doctor que llevaba la cara casi totalmente cubierta con una bufanda.

Ultima hora

Madrid, 2,30 tarde (POR TELEFONO)

Dato y los periodistas

Al recibir el señor Dato a los periodistas les manifestó que el ministro de la Gobernación, había sido derrotado en Alcoy.

Hablando del resultado general de las elecciones, dijo que no se atreva a hacer cálculos porque hay una docena de distritos en los que puede haber sorpresas.

Desde luego puede asegurarse que han triunfado los candidatos adictos al régimen, por lo que el Gobierno está muy satisfecho y así se lo ha comunicado al Rey.

Con ligeras diferencias, el Gobierno ha obtenido la mayoría que esperaba.

Terminó su conversación el señor Dato diciendo que la política electoral del Gobierno se ha distinguido por la abstención como la prueba de fecho de haber habido menos protestas que nunca y ello se demostrará en la discusión de las actas.

Las elecciones en Madrid

Triunfo de la candidatura monárquica

Las elecciones en Madrid se han desarrollado en medio de la mayor tranquilidad, observándose mayor desanimación que en otras ocasiones.

Ha votado, aproximadamente, la mitad del censo y han salido de las urnas muchas papeletas en blanco.

Sólo se han registrado dos incidentes sin importancia.

El triunfo de la candidatura monárquica ha sido completo y por el siguiente orden:

El señor Alvarez Arranz, 28.931 votos; Serrano Joyer, 28.836; conde de Vallellano, 28.811; conde de Santa Engracia, 28.653; señor Ortueta, 28.286; y el señor Segozza 27.140.

Pablo Iglesias, ha obtenido 17.155 votos e Indalecio Prieto, 16.150. El último puesto se le disputaron Prieto y Besteiro.

En Gobernación

El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que a última hora de la tarde facilitará el resumen del resultado de las elecciones.

No hay huelga en Correos

Se ha desmentido de una manera rotunda que se haya pensado en Correos en la huelga.

Todo el personal se halla en sus puestos y el trabajo se presta con toda normalidad.

Almacén de pescados

Juan José García

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que se reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

Table with 2 columns: PESCADOS RECIBIDOS, Precios Medio a 10gr.

He aquí los precios:

Table with 2 columns: Merluza, Congrio, Besugos, Sardinas, Pescadillas, Almejas, Lenguadinas, Quisquillas.

Oposiciones a policía

Convocadas oposiciones a ingresar en este Cuerpo, la Academia Central comenzó sus clases el 1.º de Octubre.

Condiciones, 35 pesetas mensuales; elase dos horas diarias como mínimo; apuntes y programas aparte.

Dr. Valcárcel

Es especialista de Madrid, en las enfermedades de la piel, venéreas y sífilicas.

Ayudante del doctor Azúa. Consulta en Segovia, los domingos de once a una.

Calle de Daoiz, 27, 1.º, izquierda.

SUETOS

A nuestros lectores

A consecuencia de las averías ocurridas el sábado en la fábrica de electricidad, por causa del temporal, en el momento que estábamos tirando la edición de Segovia, nos fue imposible servir el periódico a muchos de los suscriptores de la capital y nuestros callejeros tuvieron que hacer ayer el reparto.

Natalicio

Ha dado a luz un hermoso niño la esposa del inteligente y laborioso tipógrafo de estos talleres, Gregorio de Pablos.

Reciben los padres del recién nacido nuestra enhorabuena.

Donativo al Comedor

Se ha hecho de 50 pesetas a esta Institución por doña Pepita Villa de Guitián, con motivo del segundo aniversario de su difunta madre (q. e. p. d.)

Amonestación

Ayer se leyeron las primeras amonestaciones para el enlace matrimonial de la simpática joven Eugenia Galacho y José Ayuso, inteligente dependiente de la librería del señor Lozano.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con espléndida cena en casa de los padres de la novia.

Reciben los futuros esposos nuestra enhorabuena.

La hiperclorhidria o acidez del estómago, úlcera del mismo, vómitos, acedías, aguas de boca, neurosis del estómago, neurastenia gástrica, se curan tomando el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

Curan radicalmente las tos las PASTILLAS BALSAMICAS MARIA.

Sólo se venden en cajas. Depósito exclusivo para Segovia y provincia Francisco M. Marcos, Corpus, 7.

Marcos y Compañía Almacén de droguería y farmacia, Corpus, 7.

Depositaris para Segovia y provincia.

La tos, grippe, catarros de las vías respiratorias, se previenen y se curan con las Pastillas Klara.

Setenta y cinco céntimos en todas las farmacias. Depósito; don F de Vicente, Farmacia, Segovia.

DECIEMBRE 19 Domingo

DE SOCIEDAD

Viajes

Ha permanecido algunos días en Segovia nuestro distinguido amigo el general de Artillería don Ramón Raxach.

Se encuentra en Segovia, en uso de licencia, nuestro querido amigo don Manuel Cuenca, oficial de Infantería con destino en Barcelona.

Hoy ha salido para Guadalupe, a cuya población ha sido destinado a petición propia, el joven e ilustrado geómetra del Catastro, don Julio de la Calle, quien durante los dos años de su permanencia entre nosotros supo conquistarse numerosas simpatías, por sus excepcionales prendas de carácter.

Deseamos al señor Calle grata estancia en su nuevo destino.

Distinción merecida

Nuestro distinguido amigo el arcipreste M. I. señor don Maximino Azpicueta ha sido nombrado prefecto de este Seminario Conciliar.

Felicitemos cordialmente al señor Azpicueta por la honrosa y merecida distinción de que ha sido objeto.

Nuevo registrador

Ha sido nombrado registrador de la propiedad de Sepúlveda don Andrés

Oficina general de substituciones y Agencia de Quintas Matriculada

JOSE MARIA DE LARA

OFICINAS CENTRALES EN MADRID: CALLE DE PELAYO, 47. TELEFONO 53 57. M. OFICINAS SUCURSALES EN ZARAGOZA: CALLE CERVANTES, 38, TELEFONO 1628

Substitución del servicio activo en Africa a los mozos de 1920 (antes del sorteo en Caja de reclutar, pesetas 450. A los mozos de 1921 (antes del sorteo en el Ayuntamiento) pesetas 250

Admitimos contratos desde ahora pagados al contado, a plazos y con dinero en depósito sin aumento alguno en los precios.

Esta empresa, hoy la más importante de España, es la que más contratados le cayeron para Africa en las Cajas de Reclutas de esta provincia, habiendo puesto substituto a sus contratados, aun pagándolos a precios muy elevados.

NOTA IMPORTANTE.—Esta Empresa responde del substituto tres años y un día y por tanto cuando a sus contratados se les deserta el substituto, les repona su plaza gratuitamente.

Los interesados que tengan prestando servicio militar en las plazas de Africa a algún recluta de reemplazos anteriores y deseen que regrese a continuación en la Península, pueden dirigirse a esta CASA para que sean substituidos en dicho destino.

DON MARIANO BLASCO GARCIA Representante en Segovia Agente de Negocios, Colón, 9

Perdida de un macho

En el día cuatro del actual y hora de las cuatro y media de la tarde desapareció en el pueblo de Turégano, estando atado a otra caballería menor, por lo que se supone sea robado, un macho de las señas siguientes: pelo rata oscuro y mohino, de cinco años de edad, de siete cuartas y dos dedos de azada, con un bulto al lado izquierdo, producido por la colera.

Su dueño don Elías Romano Bernabé, vecino de Encinillas, abonará gastos y gratificará a quien dé noticias del paradero de dicho macho.

SE VENDEN

chotas de ocho y diez meses, de pura raza holandesa y dos novillitas próximas a parir.

Razón, San Ildefonso, Hotel del Pocillo.

Se traspasa

tienda de mercería y paquetería, en lo más céntrico de la capital.

Informes, en la Administración.

Mozo de parada

Se necesita para desempeñar el cargo de tal servicio, en la parada particular de Caéllar.

Para tratar, con su dueño, don Eusebio Galicia, en dicha villa.

Almacén de pescados

Juan José García

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que se reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

Table with 2 columns: PESCADOS RECIBIDOS, Precios Medio a 10gr.

He aquí los precios:

Table with 2 columns: Merluza, Congrio, Besugos, Sardinas, Pescadillas, Almejas, Lenguadinas, Quisquillas.

Oposiciones a policía

Convocadas oposiciones a ingresar en este Cuerpo, la Academia Central comenzó sus clases el 1.º de Octubre.

Condiciones, 35 pesetas mensuales; elase dos horas diarias como mínimo; apuntes y programas aparte.

Para los niños:

El mejor regalo que se puede comprarles en las próximas Navidades, es regalarles unos zapatos en LA REVOLTOSA

Porque los Reyes Magos sólo dejarán obsequios en los que se compran en esa casa

Para los jóvenes:

Llevar calzado elegante y de hechura sólida, es la ilusión de la juventud ¿Dónde se compra? En LA REVOLTOSA

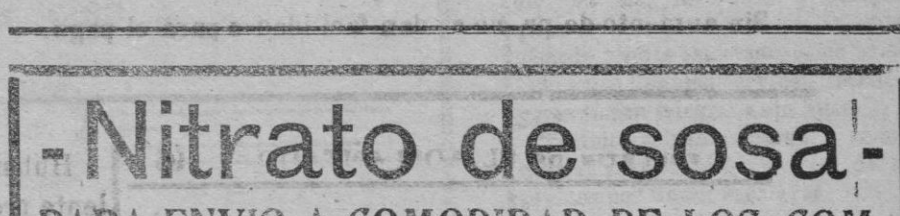
Para los viejos:

Es preciso preservarse contra el reumatismo, llevando calzado de abrigo, que impida que penetre la humedad. Puede elegirse en LA REVOLTOSA

Surtido en calzado de goma y en todas las clases

Ce.vantes, 29 SEGOVIA

FABRICA DE Licores y anisados EXPORTACION DE VINOS Y CHAMPAGNES Félix Cuesta SEGOVIA



Nitrato de sosa

PARA ENVIO A COMODIDAD DE LOS COMPRADORES

Desde 1.º de Diciembre a 31 de Enero.

PRECIOS MAS AFINADOS QUE NINGUNA OTRA CASA

PABLO ALVAREZ

Madrid Paseo del Prado, 50

La Carbonífera Española

EN SU ACREDITADO ALMACÉN

Calle del Roble, núm. 18.—Teléfono núm. 105 SIRVE AL POR MAYOR Y MENOR

Table with 2 columns: Galletilla antracita, Cok para estufas y cocinas (clase 1.ª), Galleta, Hullas para fraguas, Ovoides de hulla para cocinas.

— SUCURSALES — Valladolid, Barcelona, Zaragoza, León, Gijón, Avila y Segovia Central: MADRID Recibe avisos en Segovia, don Felipe Alvarez, Plaza Mayor, número 29 Teléfono número 26

# MONTES, Fotografo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

Ved exposición de retratos en los escaparates de la avda.



## Venéreo, Sífilis, Impotencia

Es un hecho clérísimo y evidente que su curación sólo se ha conseguido con los más magros y acreditados

## Productos Donnatti

del sabio catadrático de la Universidad Romana

Millones de testimonios de enfermos curados y de eminentes médicos a disposición de los enfermos.

Desconfiad de envidiosos del éxito de estos preparados, que abusando de la ignorancia del público y de la tolerancia de las leyes, sin título profesional alguno, con solo mirar al lucro, tratan de engañar a los pacientes.

**Venéreo, Purgación:** Curación radical, rapidísima, sin sondas ni molestias, pudiendo hacerse la curación uno mismo. La irritación, frecuencia de orina, esc. osor, estrechese uretrales, cistitis, catarros de la vejiga, desaparecen como por arte de encantamiento con los CONFETTI DONNATTI, la caja 4 pesetas.

La molesta goma militar desaparece instantáneamente con la maravillosa **inyección del Prof. Stefano Donnatti**, siendo esta inyección la única que la hace desaparecer definitivamente. Ulceras, etcétera, etc. Un frasco inyección DONNATTI, 4 pesetas.

**La sífilis:** El único preparado racional, científico y de resultados positivos que hace desaparecer todas las señales a las primeras dosis, es el **MARAVILLOSO ROOB DONNATTI**. Es el preparativo por excelencia, cura radicalmente la SIFILIS sin las terribles consecuencias de los otros preparados. Regenera completamente la sangre intacta. Cura adeps glandular, dolores de los huesos, erupciones de la piel, pérdidas reinales, etc., etc. Un frasco ROOB DONNATTI, 4 pesetas.

**Reumas:** tanto de origen Blenorragico y Sífilítico, como las artritis, tríticas gotas, curados radicalmente con un solo frasco de **BIEMOIL DONNATTI**. Un frasco de Riemcil, 5 pesetas.

**Flejes de las mujeres:** Desaparecen en el acto con una sola caja de **PAPILES VAGINALES DONNATTI**; una caja 3 pesetas.

**Impotencia:** Esa plaga de la generación actual, que hace volver prematuramente viejos a muchos jóvenes, ha dejado de existir desde que el profesor DONNATTI, de Roma, ha dado a conocer su maravilloso **elixir**. Vuelve la juventud y el vigor de los años juveniles y perdidas fuerzas, sin causar los perjuicios de otros preparados similares. Es al mismo tiempo tónico estomacal y de gran refuerzo. **ELIXIR DONNATTI** deja sentir sus efectos desde las primeras dosis. Un frasco ELIXIR DONNATTI, 6 pesetas.

Casa centrali Roma, Via Loybarda, 35

Sucursal en España: Boqueria, núm. 47, Farmacia Hispano Americana, Barcelona, donde facilitarán gratuitamente, folletos, consultas y cuantos datos se deseen.

Residuo en Jerez: Droguería Sevillana de D. Asinar Rodríguez, Medina, 7



Es el mejor tónico y nutritivo para convalescentes y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, melar digestiones, anemia, hola, raquitismo. Pídase en farmacias y en la del autor, León 12, Madrid.

## "Autocamiones," de Dion-Bouton y Berliet

cinco toneladas, último modelo, completamente nuevos, acabados de recibir de fábrica, se venden en buenas condiciones. También hay disponibles automóviles de turismo.

Informarán, en Nava del Rey (Valladolid).

**Simitrio Julio Bobo**

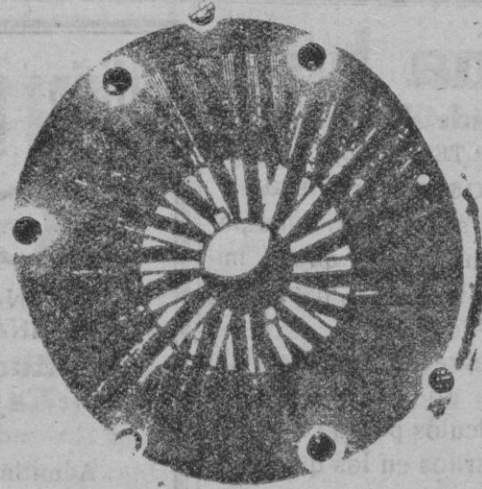
Sin aumento de precio se dan facilidades para el pago.

# CANAS

LA HIGIÉNICA  
AGUA VEGETAL DE  
Arroyo

Se aplicable é higiénica, no mancha a la piel al lavarse.

40 AÑOS DE ÉXITO



DEPOSITO DE PIEDRAS «LA FER-VE» AUTÉNTICAS, EN TODOS LOS DIAMETROS

Garantía absoluta. — Calidad y precios sin competencia. — Instalaciones completas y transformaciones de fábricas de harinas con los más modernos procedimientos.

PANADERIAS Y TURBINAS «FRANCIS»

Esta sociedad no tiene sucursales, ni más oficinas que las de Zaragoza. Toda la correspondencia deberá llevar **PRECISAMENTE** esta dirección **AVERLY (A. S.) APARTADO 36, ZARAGOZA**

## Grandes Fundiciones Y CONSTRUCCIONES MECANICAS

ESTABLECIDAS EN 1855

## Averly (S. A.)

Capital 1.000.000 de pesetas **ZARAGOZA**

Especialidad en la fabricación de **Cilindros para molinería** de fundición endurecida

## ¡Interesa a todos!

### J. CAMPOS, MEDICO ORTOPEDICO

Montera 38, principales - Madrid

#### Sección de Ortopedia

**HERNIAS,** Vientres voluminosos, Descensos de la Matriz, Sordos, Calvos, Deformidades, Narices, Oreas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales

#### Sección de Cosmética

(BELLEZA)

**EXTINCION** de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara. Aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocena (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo. — Consultas y tarifas por correo

En Segovia: el 26 todos los meses de **once a una. — HOTEL FORNOS**

## SERVICIOS DE LA Compañía Transatlántica

### LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEJICO**  
Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

**LINEA DE CUBA-MEJICO**  
Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

**LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Guanamán, Cardipano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

### LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, arrancando y haciendo las escalas de Liverpool, Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz y Cartagena, para salir de Barcelona cada cuatro viernes, o sea: Enero, 4 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre, 8 Diciembre; para Port-Said, Suez, G. J. Singapore, Ho Ho y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 Octubre, 28 Noviembre y 26 Diciembre; para Singapore y demás escalas intermedias que a la ida, hasta Barcelona, siguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transatlántico para y de los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Málaga, Gijón (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la Costa Occidental de Africa.

### LINEA DE BRASIL PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 12, de Gijón el 13, de Coruña el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16, de Cádiz el 19, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 12 por Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

## Mercados

<b>AYLLON</b>	
Trigo, 29 pesetas la fanega.	
Centeno, 22 id. id.	
Cebada, 17 id. id.	
Avena, 11 id. id.	
Algarrobas, 20 id. id.	
Yeros, 21 id. id.	
Harina de primera arroba, 11,50.	
<b>ARANDA DE DUERO</b>	
Trigo, a 30 pesetas las 94 libras.	
Centeno, a 21,25 id. las 100 libras.	
Cebada, a 15,75 id. la fanega.	
Avena, a 11 id. id.	
Yeros, a 18,50 id. id.	
Algarrobas, a 18 id. id.	
ana sin lavar, la arroba, a 3 y 1/2.	
<b>AREVALO</b>	
Trigo, 25 pesetas la fanega.	
ebada, 16 id. id.	
Centeno, 22,50 id. id.	
Algarrobas, 16,50 id. id.	
<b>PERAFIEL</b>	
Trigo, 104 reales fanega.	
Centeno, 78 id. id.	
Cebada, 54 id. id.	
Avena, 32 id. id.	

## SE VENDE

o se alquila el ventorro llamado de Somorrostro. Para tratar con el dueño, Andrés Arana, Juan Bravo, 14, 16, Segovia.

## Consecuencias del vicio

— ¡Qué niña tan adorable! — exclamó Hubert. — El americano soltó la carcajada, y de pronto se vió resbalar una lágrima por sus mejillas. Después volvió a reirse y dijo:

— No es de esa opinión la inglesa, que cree que está mal educada, y no es poca suerte que no os haya oído, pues os habría pronunciado un discurso de tres cuartos de hora. Pero es preciso que emprendamos la marcha. ¿No estais cansado del viaje?

No del todo — respondió Hubert — que deseaba llevar hasta lo último la conquista del americano.

Este dió orden de ensillar los caballos y pocos instantes después apareció Lily con su traje de amazona.

— Marchemos — dijo en francés. — Los caballos esperan en la puerta.

Hubert cumplimentó a la joven por su excelente pronunciación.

— No ha podido enseñaros a hablar así una inglesa.

— ¡Oh! — respondió ella — me parece una cosa tan natural hablar francés...

Derbuckow dió señales de impaciencia al oír estas frases.

Su hija le hizo notar entonces que se permitía la libertad de fumar en su salón.

Pero él se limitó a decir a Hubert, aparentando no haber oído a la joven.

— Su pobre madre murió al darla a luz, y a los seis años, hacía de ama de casa. Y no sé como se las arregla, que la obedecen más que a mí.

Al salir, Huberto quedó sorprendido por el lujo de los criados que les rodeaban, más al cabo de cinco minutos ya no pensaba en ellos, absorbido su pensamiento por aquella menuda amazona que hacía caracolear su caballo cerca de él, a la que no conocía una hora antes y ocupaba ya un lugar preferente en su corazón. ¿Cómo había podido salir de aquel brutal coloso

un ser tan delicado y distinguido? Y en vano buscaba semejanza entre los rasgos de la joven y la feroz cabeza del ganadero.

— Sois una excelente jinete, señorita.

— Monta bastante bien — dijo Derbuckow con acento de admiración profunda. — La primera vez que subió sobre un caballo sabía montar sin haber aprendido.

Lily no respondió, pero se puso encarnada. Las galanterías de aquel desconocido le agradaban mucho.

Llegaron a la gran pradera que se perdía de vista, llena por todas partes de rebaños.

Derbuckow quiso obsequiar a su huésped con el espectáculo de la caza a lazo, que duró una media hora, haciendo las delicias de Lily, que parecía a Huberto una flor abierta al influjo de los primeros rayos solares.

No dirigió ni una mirada a la poderosa vegetación que se extendía a sus pies ni a las infinitas flores que esmaltaban el suelo. Ninguna tenía para él el encanto ni el perfume de aquella adorable criatura.

En la mesa se hizo más ostensible a sus ojos el contraste entre el padre y la hija.

Aquel comía como un ogro y bebía sin tasa, la inglesa seguía su ejemplo.

Lily tocaba a los platos, como podía hacerlo un pájaro; su padró le hizo notar más de una vez.

— Se alimenta del aire y de la luz — dijo — pero no la imiteis caballero.

Hubert tenía mucho apetito y sostuvo dignamente en aquel terreno, la lucha con el americano.

Después de semejante debut, las dificultades no podían existir. Hubert no tocaba muy bien el piano; pero hizo cantar algo a Lily, ante cuya voz se extasiaba el americano.

Al siguiente día, los asuntos de Derbuckow con el Banco se arreglaron en media hora.

Pero con una condición: el ganadero no quería entenderse más que con Hubert.

«Iré a Nueva York para hacer saber al director, que si me hubiese enviado otra persona, las cosas no habrían tenido tan fácil arreglo. Vuestros jefes se las echan de aristócratas y esto me disgusta. Cuando me escribiste diciendo al cabo de dos años: tal es la costumbre de la